

Zmluva o dielo

Zmluvné strany:

1. Prešovská univerzita v Prešove

Ul. 17. novembra 15, 080 01 Prešov

zastúpená: Dr. h .c. prof. PhDr. Peter Kónya, PhD., rektor

IČO: 17070775

DIČ: 2020980082 IČ DPH: SK2020980082

Účet: Štátna pokladnica IBAN: SK14 8180 0000 0070 0024 1412

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Likhtei Tetiana

(ďalej len „zhotoviteľ“)

uzavreli podľa § 631 a násl. Občianskeho zákonníka túto

zmluvu o dielo

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vytvorenie diela – „Vypracovanie posudku učebnice Preklad pre ukrajinských študentov stredoeurópskych štúdií“, ktorý zhotoviteľ pre objednávateľa vytvorí v rámci projektu VUSG 612 00006.

Čl. II

Lehota plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo podľa čl. I tejto zmluvy a vykonať ho v lehote do 7.5. 2021.
2. Ak zhotoviteľ nevykoná dielo v lehote podľa bodu 1 tohto článku, je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý, aj začatý deň omeškania.

Čl. III

Cena za dielo a platobné podmienky

1. Objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi odmenu za vykonané dielo podľa čl. I tejto zmluvy vo výške **100,00 eur** (slovom: sto eur), ktorá zahŕňa cenu práce.

2. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi preddavok.
3. Zhotoviteľovi vznikne nárok na vyplatenie ceny za dielo po vykonaní diela objednávateľom.
4. Objednávateľ uhradí cenu za dielo do 15 dní od odovzdania diela.
5. Ak objednávateľ neuhradí cenu za dielo v lehote splatnosti, zaplatí zhotoviteľovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania.

Čl. IV

Miesto plnenia a vykonania diela

1. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom odovzdania predmetu zmluvy podľa čl. I tejto zmluvy bude Prešovská univerzita v Prešove.
2. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať dielo jeho riadnym ukončením a odovzdaním predmetu dielazodpovednému riešiteľovi projektu prof. PhDr. Peter Káša, CSc.

Čl. V

Ďalšie zmluvné podmienky

1. Zhotoviteľ vykoná dielo podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase, na svoje nebezpečenstvo. Poveriť vykonaním diela inú osobu môže iba so súhlasom objednávateľa, pri vykonávaní diela má však zodpovednosť, akoby dielo vykonával sám.
2. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi riadne a včas potrebnú súčinnosť, potrebné podklady a veci potrebné na vykonanie diela.
3. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela. Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore s touto zmluvou a zákonom je oprávnený dožadovať sa odstránenia vzniknutých väd a vykonávania diela riadnym a dohodnutým spôsobom. Ak tak zhotoviteľ neurobí ani v primeranej lehote mu na to poskytnutej, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.
4. Výsledok činnosti, ktorá je predmetom diela, nesmie zhotoviteľ bez súhlasu objednávateľa poskytnúť iným osobám.

Čl. VI

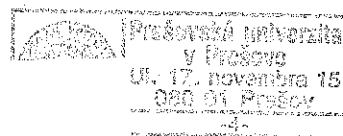
Doba platnosti zmluvy

1. Zmluva sa uzaviera na dobu určitú, a todo 7.5. 2021.
2. Pred uplynutím doby podľa bodu 1. tohto článku môžu zmluvné strany zmluvu zrušiť vzájomnou dohodou alebo odstúpením od zmluvy ktorejkoľvek zmluvnej strany pri porušení tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Pre vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou platia ustanovenia Občianskeho zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
2. Akékoľvek zmeny a doplnky zmluvy sú možné iba so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Táto zmluva má dve vyhotovenia, každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvnými stranami.

Prešov - 3 -05- 2021



Dr.

PhD.